DURANGO Kirolak

durango

DURANGO Udala • Ayuntamiento

2024-06-12

DURANGO KIROLAKen kidea zarenez, dei egiten dizut **<u>Udaletxeko 2. Pisua, Multimedia areto</u>**an egingo den bilerara, datorren **Asteazkenean Ekainaren 12**an, **17:00**etan lehenengo deialdian eta, hala badagokio, ordubete geroago, adierazitako orduan gehiengorik ez dagoelako (*Toki Erakundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoaren Araudiaren 14.1 artikulua*).

GAI ZERRENDA

1. Bidezkoa balitz, aurreko akta-ziriborroen onartzea. (2024-05-15).
2. Presidentearen zenbait ebazpenei buruzko kontu ematea.
3. Kudeaketa txostena (Maiatza).
4. Eskariak eta galderak.

Se le convoca a Vd., como miembro del Consejo Rector de **DURANGO KIROLAK**, a la reunión que se celebrará en la **<u>Sala Multimedia, 2º piso del Ayuntamiento,</u>** el próximo **Miércoles**, día **12** de **Junio,** a las **17:00** horas en primera convocatoria y en segunda, si hubiera lugar, una hora después, al no concurrir mayoría a la hora señalada. (*Art. 14.1 del Reglamento de Organizaciones, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales*).

ORDEN DEL DÍA

1. Aprobación, si procede, del borrador de actas anteriores. (15-05-2024).
2. Dación de cuentas de varias resoluciones del Presidente.
3. Informe de gestión (Mayo).
4. Ruegos y preguntas.

Idazkaria / La Secretaria

Durango, 7 de junio de 2024

Mikel Ortega Marañon
Durango Kirolak-eko Lehendakaria
Presidente Durango Kirolak

Elektronikoki izenpeturiko agiria
Documento firmado electrónicamente

DURANGO Udala • Ayuntamiento

Documento firmado electrónicamente mediante el CSV: 15250013551406245167 CSVak eglaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua /

2024-06-12

2024ko EKAINAren 12an AKTA / JUNTA del 12 de JUNIO de 2024

Presidentea / Presidente
Don Mikel Ortega Marañón Jauna (EAJ-PNV).

Batzarkideak / Asistentes
Doña Mireia Elkoroiribe Zenikaonandia Andrea (EAJ-PNV).
Don Iker Urkiza Quilez Jauna (EH Bildu-Durango).
Doña Ane Abanzabalegi Areitio Andrea (EH Bildu-Durango).
Don Jose Angel Orbegozo Ercilla Jauna (DES-SVD).
Don Jorge Varela Dorrio Jauna (HE-ID).
Don Carlos David García Fernández Jauna (PP).

Presidente berak gonbidatuak / Invitados/as a instancias del Presidente
Don Asier Bikandi Elorriaga Jauna (Durangoko Udal-Erakunde Autonomoen Gerentea).
Don Enrique Pérez Erdozain Jauna (Instalazio teknikaria / Técnico de instalaciones).
Doña Janire Caballero Chouza Andrea (Jarduneko kirol-teknikaria).

Idazkaria / Secretaria
Doña María Elexpe Arroyo Andrea.

Tokia: Udaletxeko 2. Solairuko batzar gela.	**Lugar:** Sala de reuniones, 2 planta del Ayto.
Izaera: Ohikoa.	**Naturaleza:** Ordinaria.
Hasiera ordua: 17:00	**Hora de inicio:** 17:00
Amaiera ordua: 17:55	**Hora de finalización:** 17:55

Batzordeko Presidenteak lehen deialdian batzarrari hasiera eman ondoren, gai-zerrenda osatzen duten ondorengo puntuak aztertu dia:

Abierta la sesión por el Presidente de l Comisión en primera convocatoria, se pas a tratar los temas que componen el Orde del día y que son los siguientes:

DURANGO Kirolak

durango DURANGO Udala · Ayuntamiento

2024-06-12

01. Bidezkoa balitz, aurreko akta-ziriborroen onartzea (2024-05-15).

Irakurri ondoren, aho batez onartu da.

Batzordea jakinaren gainean dago.

02. Presidentearen zenbait ebazpenei buruzko kontu ematea.

- ✓ 2024-05-16ko ebazpena. **05/24 faktura erlazioa** ordainketa baimentzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2024-05-21eko ebazpena. **San Fausto gizarte-zentroaren eskaera** baimentzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2024-05-23ko ebazpena. 2024-04-02ko ebazpenaren **zuzenketa** onartzea, xehetasunren arabera.
- ✓ 2024-05-24ko ebazpena. Fontanería y calefacción Andrade, SL enpresaren fakturaren zenbatekoa **konpentsatzea**, xehetasunen arabera
- ✓ 2024-05-27ko ebazpena. **2024ko Maiatzako gizarte-aseguru**en gastua onartzea eta ordainketa agintzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2024-05-30eko ebazpena. **06/24 faktura erlazioa** ordainketa baimentzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2024-04-30eko ebazpena. **Maiatza**ko **nomina**ren ordainketa baimentzea, xehetasunaren arabera.

01. Aprobación, si procede, del borrador de actas anteriores (15-05-2024).

Una vez leída, se aprueba por unanimidad.

La Junta Rectora se da por enterada.

02. Dación de cuentas de varias resoluciones del Presidente.

- ✓ Resolución de fecha 16-05-2024. Autorizar el pago de la **relación de facturas 05/24**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 21-05-2024. Autorizar la **solicitud del Centro social San Fausto**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 23-05-2024. Aprobar la **corrección** de la resolución de fecha 02-04-2024, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 24-05-2024. **Compensar** el importe de la factura de Fontanería y calefacción Andrade, S.L., según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 27-05-2024. Aprobar el gasto y ordenar el abono de los **seguros sociales de Mayo de 2024**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 30-05-2024. Autorizar el pago de la **relación de facturas 06/24**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 30-05-2024. Autorizar el pago de la **nómina de Mayo**, según detalle.

DURANGO Kirolak

durango DURANGO Udala · Ayuntamiento

2024-06-12

- ✓ 2024-06-02ko ebazpena. **Ordainketak** onartzea, xehetasunaren arabera.

- ✓ Resolución de fecha 02-06-2024. Aprobar y hacer efectivos **pagos**, según detalle.

- ✓ 2024-06-03ko ebazpena. **Náutico berria, S.L. (B95919189)**, enpresaren kontratazioa baimentzea, xehetasunaren arabera.

- ✓ Resolución de fecha 03-06-2024. Adjudicar la contratación de la empresa **Náutico berria, S.L. (B95919189)**, según detalle.

- ✓ 2024-04-26ko ebazpena. **KN2024000011 kontratazio-espedientea**, enpresaren kontratazioa onartzea, xehetasunaren arabera.

- ✓ Resolución de fecha 26-04-2024. Aprobar el **expediente de contratación KN2024000011**, según detalle.

Batzordea jakinaren gainean dago.

La Junta se da por enterada.

03. Kudeaketa-txostenak (Maiatza).

03. Informe de gestión (Mayo).

Ortega jaunak bertan zehaztutakoaren berri eman du. Tabirako igerilekuak ekainaren 14an irekiko direla gaineratu du.

El Señor Ortega da cuenta de lo detallado en él. Añade que las piscinas de Tabira se abrirán el día 14 de Junio.

Urkiza jaunak modulu berriez galdetu dio.

El Señor Urkiza le pregunta por los módulos nuevos.

Pérez jaunak azaldu dio pleguak eguneratu zirela, baina ez zela denborarik izan eskatutako hobekuntzak sartzeko; beraz, azkenean, aurreko urteko enpresa bera aukeratu behar izan genuen (aurkeztu ziren 3 enpresetatik).

El Señor Pérez le explica que se actualizaron los pliegos, pero no hubo margen de tiempo para introducir las mejoras solicitadas, por lo que finalmente tuvimos que optar por la misma empresa del año anterior (de entre las 3 que se presentaron).

Moduluak 2023koen antzekoak dira. Komuneko modulua hobetu da, handiagoa da, sarera konektatuta dago eta autoportantea da.

Los módulos son similares a los de 2023. Se ha mejorado el módulo del WC, es mayor, está conectado a la red y es autoportante.

Urkiza jaunak ere galdetu du zergatik ekainaren 14an, eta ez 13an, aurreikusita zegoen bezala. Bikandi jaunak erantzun dio kontratazio arloan izandako atzerapenengatik

El Señor Urkiza también pregunta por qué el 14 de Junio y no el 13, como estaba previsto. El Señor Bikandi le responde que por retrasos en el área de contratación.

2024-06-12

Batzordea jakinaren gainean dago.

04. Eskariak eta galderak.

✓ ***San Fausto pilotalekuan saskian jokatzeko ezintasunari buruzko txosten teknikoa eskatu du. Bilerarik izan al da?. Alderdien kopuruari buruzko akordioa lortzeko eskatu du. Frontoi bien artean bana daitezela. Oreka eskatu du klub pilotazalearen eta zesta-punta eskolaren artean*** (Urkiza jauna).

Elkarrizketa hau sortu da:

- *Arazoa da gero eta talde gehiago sortzen direla, instalazio berberekin. (Señor Bikandi).*
- *2 frontoi ditugu. (Urkiza jauna).*
- *Teknikoki ahal duguna egingo dugu. (Bikandi jauna).*
- *Hartutako erabakiak beti izan dira irizpide teknikoetan oinarrituta. . (Bikandi jauna).*
- *Oraindik ez dugu txostenik jaso (Abanzabalegi Andrea).*
- *Arazoa, haien artean dago. (Bikandi jauna).*
- *Gaur arte, konpondu dira. (Abanzabalegi Andrea).*
- *Horretarako, kirol-teknika daukagu. Bilera batean konpontzen saiatuko gara. Modu eraginkorrean konpundu behar dugu. Biak dira garrantzitsuak. (Elkoroiribe Andrea).*

La Junta Rectora se da por enterada.

05. Ruegos y preguntas.

✓ ***Solicita el informe técnico sobre la imposibilidad de jugar a cesta en el frontón San Fausto. ¿Ha habido alguna reunión?. Pide se llegue a un acuerdo sobre la cantidad de partidos. Que se repartan entre ambos frontones. Pide equilibrio entre el club pelotazale y la escuela de cesta punta*** (Señor Urkiza).

Surge el siguiente diálogo:

- *El problema es que cada vez se crean más grupos, con las mismas instalaciones.* (Señor Bikandi).
- *Tenemos 2 frontones.* (Señor Urkiza).
- *Técnicamente haremos lo que podamos. (Señor Bikandi).*
- *Las decisiones tomadas han sido siempre, en base a criterios técnicos (Señora Elkoroiribe).*
- *Aún no hemos recibido ningún informe (Señora Abanzabalegi).*
- *El problema está entre ellos (Señor Bikandi).*
- *Hasta hoy se han arreglado. (Señora Abanzabalegi).*
- *Para ello contamos con la técnica deportiva. Intentaremos solucionarlo en una reunión. Debemos arreglarnos eficientemente. Ambos son importantes. (Señora Elkoroiribe).*

DURANGO Kirolak

durango DURANGO Udala - Ayuntamiento

2024-06-12

- *Haurrak San Fauston jolastu daitezke. (Urkiza jauna).*

- *Berriro diot. Gero eta talde gehiago daude eta eskubide berberak dituzte. Nola kudeatzen ditugu instalazioak? Zein irizpideren arabera?. Herritarrek ez al dute instalazio horieke erabiltzeko eskubiderik?.*

- *Elkarteak ere herritarrak dira. (Urkiza jauna).*

- *Talde bat sortzea oso erraza da. Gai horiek sakon aztertu eta landu behar ditugu. Udal-instalazioak behar bezala kudeatzeko irizpideak argi izatea. (Elkoroiribe Andrea).*

- *Ados gaude pala, saskia eta abar sustatu behar direla, vaina azterketa sakon bat egin bear dugu horretarako, eta alde batera utzi eremu pertsonalak.*

✓ ***Mahai politiko sindikalean akordioa lortu da eta instalazioen ordutegia murriztu da. Gero eta jarduera gehiago daude, baina langileak falta dira. (Urkiza jauna).*** *Hori da arazoa. Zerbitzu gehiago eman nahi badugu, langile gehiago behar ditugu. (Bikandi jauna).* (Bikandi jauna).

- *Erantzun teknikoa eman behar da. (Urkiza jauna).*

- *Politikoki ados gaude, instalacio eta ordutegi gahiago behar ditugu, estrategikoak baitira. Baina jada ezin da metaketa bidezko kontraturik egin. Ez legak ez Ezku-hartzeak ez digute uzten.*

- *Los niños/niñas pueden jugar en San Fausto. (Señor Urkiza).*

- *Insisto. Cada vez hay más grupos y con los mismos derechos. ¿Cómo gestionamos las instalaciones?. ¿Con qué criterios?. ¿La ciudadanía no tiene derecho a utilizar esas instalaciones?.*

- *Las asociaciones también son ciudadanos. (Señor Urkiza).*

- *Crear un grupo es muy fácil. Debemos estudiar en profundidad estas cuestiones y trabajarlas. Tener claros los criterios, para la correcta gestión de las instalaciones municipales. (Señora Elkoroiribe).*

- *Estamos de acuerdo en que hay que fomentar la pala, la cesta, etc., pero debemos realizar un profundo estudio para ello y dejar de lado ámbitos personales.*

✓ ***Se ha llegado a un acuerdo en la mesa político sindical y se reduce el horario de las instalaciones. Cada vez hay más actividades, pero falta personal. (Señor Urkiza).*** *Ese es el problema. Si queremos dar más servicio, necesitamos más personal. (Señor Bikandi).*

- *Se debe dar una respuesta técnica.* (Señor Urkiza).

- *Políticamente estamos de acuerdo, necesitamos más instalaciones y más horarios, pues son estratégicos. Pero ya no se pueden hacer contratos por acumulación. Ni la Ley ni Intervención*

DURANGO Kirolak

durango DURANGO Udala · Ayuntamiento

2024-06-12

(Elkoroiribe Andrea).

- Langileei dagokienez. LPZ aldatu behar dugu, sorosle bat gehiago kontratatu behar baita. Harreran persona bat gehiago behar dugu, baina txosten negatiboa jaso dugu. Ez da posible. Irtenbide baten bila jarraitzen dugu. (Elkoroiribe Andrea).

- Beraz, sorosleen kopurua iazko bera izango da?. (Urkiza jauna).

- Hori da, kontratua 6 hilabetekoa izango da eta lan-pilaketagatik. (Elkoroiribe Andrea).

- Gero eta zailagoa da ordezkapen bat kudeatzea. Ez dato lan-poltsarik. Beharrezko txostenak konplexuak eta amaigabeak dira. (Bikandi jauna).

- Horregatik da hain garrantzitsua behin betiko organigrama zehaztea eta horren aldeko apustua egitea. (Elkoroiribe Andrea).

- C2 falta dira. (Bikandi jauna).

- Aurkeztutako organigraman proposatutakoa ezinezkoa da. Cek ezin dute koordinatzaile izan, ez baitute horretarako titulaziorik. Gainera, gerente-lanpostua amortizatu nahi de. (Urkiza jauna).

nos lo permite. No es cuestión política. (Señora Elkoroiribe).

- En relación al personal. Debemos cambiar la RPT, pues hay que contratar un socorrista más. En recepción, necesitamos una persona más, pero hemos recibido un informe negativo. No es posible. Seguimos buscando una solución. (Señora Elkoroiribe).

- ¿Entonces el número de socorristas será el mismo que el año pasado?. (Señor Urkiza).

- Eso es, el contrato será de 6 meses y por acumulación de tareas. (Señora Elkoroiribe).

- Cada vez es más complicado gestionar una sustitución. No hay bolsas de trabajo. Los informes necesarios son complicados e interminables. (Señor Bikandi).

- Por eso es tan importante determinar el organigrama definitivo y apostar por él. (Señora Elkoroiribe).

- Faltan C2. (Señor Bikandi).

- Lo propuesto en el organigrama presentado, no es posible. Los C1 no pueden ser coordinadores pues carecen de titulación para ello. Además se pretende amortizar la plaza de gerente. (Señor Urkiza).

2024-06-12

- *Lehenik, egonkortzera iritsi behar dugu. Bitartean, herentzian jasotakoarekin bizi behar dugu. (Bikandi jauna).*

- *Primero debemos llegar a la estabilización. Mientras tanto, debemos vivir con lo heredado. (Señor Bikandi).*

- *Ekainaren 14ra arte zuen ekarpenen zain egongo gara. Gero elkartuko gara behar dugun organigrama lantzen jarraitzeko. (Elkoroiribe Andrea).*

- *Hasta el 14 de Junio esperaremos vuestras aportaciones. Luego nos reuniremos para seguir trabajando el organigrama que necesitamos. (Señora Elkoroiribe).*

✓ ***Nola dago Tabiraren proiektua? Eta Kirolenerekin egin beharreko gestioak? Guk utzi dugun puntu berean jarraitzen dute ala aurrerapenen bat egon da? (Urkiza jauna).*** *Leku gehiago behar dute. Arkitektoak dagoeneko jarri dira harremanetan bulego teknikoarekin proiektua berrantolatzeko. Proposatutako aldaketak zeintzuk diren jakin behar dugu, horietara egokitzeko. (Elkoroiribe andrea).*

✓ ***¿Cómo está el proyecto de Tabira? ¿Y las gestiones con Kirolene?. ¿Siguen en el mismo punto en el que nosotros lo dejamos o ha habido algún avance?. (Señor Urkiza).*** *Necesitan más espacio. Sus arquitectos ya se han puesto en contacto con la oficina técnica para reorganizar el proyecto. Debemos saber cuáles son los cambios propuestos para adaptarnos a ellos. (Señora Elkoroiribe).*

- *Lehenbailehen behar ditugu gure igerilekuak, aldagela berriak, harrera berria, etab. (Urkiza jauna).*

- *Ezin dugu ezer egin Kirolenek egin nahi dituen aldaketak zehatz-mehatz ezagutu arte. (Elkoroiribe Andrea).*

- *Necesitamos urgentemente nuestras piscinas, con nuevos vestuarios, nueva recepción*, etc. (Señor Urkiza).

- *No podemos hacer nada hasta conocer exactamente los cambios que pretende realizar Kirolene.* (Señora Elkoroiribe).

✓ ***Proposatutako harrera-egutegiei dagokienez, % 100ean zenbat plaza behar dira? (Varela jauna).*** *Ehuneko bost C2. C1 soberan dago. Harrera lanak egiten ari dira. (Bikandi jauna).*

✓ ***En relación a los calendarios de recepción propuestos, ¿cuántas plazas al 100 por 100 se necesitan?. (Señor Varela).*** *Cinco C2 al cien por cien. Sobran C1. Están haciendo labores de recepción. (Señor Bikandi).*

2024-06-12

- *C1eko eta C2ko lana hobeto antolatu behar dugu. Langileak falta zaizkigu egutegiak eta klubak kudeatzeko. (Elkoroiribe andrea).*
- *Zuzendari-postua sortzen bada, zer egingo du kirol-teknikariak?. (Urkiza jauna).*
- *Beste askoren artean, errendimenduak azterzea, estrategiak garatzea, klubekin lan egitea…(Bikandi jauna).*

Presidenteak amaiera eman dio batzarrari, eta nik, batzordeko idazkaria naizen honek, akta jaso eta egiaztatu egiten dut.

- *Necesitamos organizar mejor el trabajo de los C1 y C2. Nos falta personal para gestionar calendarios, clubes. (Señora Elkoroiribe).*
- *Si se crea el puesto de director, ¿qué hará el técnico deportivo?. (Señor Urkiza).*
- *Entre otras muchas, analizar rendimientos, desarrollar estrategias, trabajar con los clubs… (Señor Bikandi).*

El Presidente da por finalizada la sesión, levantándose la presente Acta. De todo lo cual yo, como Secretaria de la Comisión, doy fe.

ORTEGA MARAÑÓN, Mikel	ELKOROIRIBE ZENIKAONANDIA, Mireia	URKIZA QUILEZ, Iker
ABANZABALEGI AREITIO, Ane	ORBEGOZO ERCILLA, José Angel	VARELA DORRIO, Jorge
GARCÍA FERNÁNDEZ, Carlos David		